

الکنفِرُون AlKafiroon الکنفِرُون AlKafiroon بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمُنِ ٱلرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ ٱلرَّحِيمِ In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful									
					Sahih Intl	S. Maududi	Yousuf Ali	M. Pickthall	Al-Quran
					. Say, "O lisbelievers.	1. Say: "O disbelievers.	1. Say: O you that reject faith.	1. Say: O disbelievers.	لُ يَاكِيُّهَا الْكُفِرُونَ فِي
. I do not worship what you worship.	2. I do not worship those whom you worship.	2. I worship not that which you worship.	2. I worship not that which you worship.	لَ يَاكَيُّهَا الْكُفِرُ وَنَّ فِي الْكَفِرُ وَنَّ فِي الْكَفِرُ وَنَّ فِي الْكَفِرُ وَنَّ فِي الْكِفِرُ وَنَّ [اَعْبُلُ مَا تَعْبُلُ وَنَّ فِي اللَّهِ عَبْلُ وَنَّ فِي الْمَعْبُلُ وَنَّ فِي الْمَعْبُلُ وَنَّ فِي الْمَعْب					
Nor are you worshippers of what worship.	3. Nor are you worshippers of Him whom I worship.	3. Nor will you worship that which I worship.	3. Nor worship you that which I worship.	لَآ أَنْتُمْ عٰبِكُوۡنَ مَا اَعۡبُكُ ۞					
Nor will I be a worshipper of what ou worship.	4. Nor am I a worshipper of those whom you have worshipped.	4. And I will not worship that which you have been wont to worship.	4. And I shall not worship that which you worship.	لاَ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّهُ ﴿					
Nor will you be worshippers of what worship.	5. Nor are you worshippers of Him whom I worship.	5. Nor will you worship that which I worship.	5. Nor will you worship that which I worship.	لاَ أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا أَعُبُدُ					
For you is your eligion, and for me my religion."	6. For you is your religion and for me is mine."	6. To you be your way, and to me mine.	6. Unto you your religion, and unto me my religion.	لَآانَتُمُ عٰبِدُونَ مَا اَعُبُدُ ۗ ۞ كَانَتُمُ عٰبِدُونَ مَا اَعُبُدُ ۞ كُمُ دِيْنُكُمُ وَلِيَ دِيْنِ ۞ كُمُ دِيْنُكُمُ وَلِيَ دِيْنِ					